



印尼總統蘇加諾 青雲

「他反對馬來西亞聯邦。對華僑小另有一套。十多年來。印尼便是在他的領導下。面對著許多困難。」

★蘇加諾反對馬來西亞聯邦

極力反對成立馬來西亞聯邦的印尼總統蘇加諾。連日對組織馬來西亞聯邦一事。特別是在馬來亞。攻擊不留餘地。前日。蘇加諾又發表演說。重申馬來亞總理拉曼。在倫敦簽署馬來西亞聯邦協定。是破壞「諾諾」的行為。馬來西亞聯邦的成立。不僅危害印尼的安全。而且危害整個東南亞的安全。此舉東亞局勢。萬變的今日。且一談這件東南亞政治家蘇加諾和他的生平。

蘇加諾總統。現年六十二歲。一九〇一年生於爪哇島東北部之泗水港。該港與馬六甲對峙。港闊水深。地勢險要。從前荷蘭在東方之主要海軍基地。遠東商船來往。多數泊於此。市面商賈如雲。獨得西方文明輸入之先。蘇加諾自幼就在這樣的環境中成長。腦海中強烈的自由思想。和民族思想。他家庭富裕。十四歲考入泗水。蘭中學讀書。成績優良。獲得師長和同學們的愛戴。一九二五年由萬隆工業專門學校畢業。獲得土木工學士學位。可是。他卻從未在過建築工程師。

★長期在尼總統
蘇加諾是一個信仰虔誠的回教徒。回教教堂的大小儀式。他都親自參加。一九二七年。他受命到各地殖民地民族獨立運動的澎湃激進影響。挺身而出。組織國民黨。展開

吳尚鷹先生每日專欄

△中共與蘇聯

東北軍自九一八以來。即在關內過著流亡生活。眼看白山黑水淪於日寇。良馬虎威淪於敵。憤慨已極。一「打回老家」的宣傳。在蘇聯的立場。他們與日本為世。當然大受感動。不久周恩來且親赴西安。與張學良晤談。張氏此時向蔣介石懇切陳請抗日之意。而蔣氏則斥斥。蔣對張大罵云：「你們要抗日。我等死後你們去抗日了。」張氏即求蔣抗日

完全無異。於是使受中共。對蔣最後行動。所謂中共動者即為執行蘇聯之命令。周恩來親赴西安與張學良晤談。張氏此時向蔣介石懇切陳請抗日之意。而蔣氏則斥斥。蔣對張大罵云：「你們要抗日。我等死後你們去抗日了。」張氏即求蔣抗日



射鵰英雄傳

第十八回 各顯神通

金庸著

郭靖倒退一步。一舉一動。都極其穩當。沙通天怒道：「好。你這祖傳的小畜生。只叫的一聲。猛向處。胸前一躍。一見他勢頭兇惡。只得出手相拒。雙掌正要相拍。突然身旁轉出一人。左手抓住沙通天手腕。右手抓住他腰間。輕輕向外一分。兩人手掌都離他腰間。沙通天怒道：「你這祖傳的小畜生。只叫的一聲。猛向處。胸前一躍。一見他勢頭兇惡。只得出手相拒。雙掌正要相拍。突然身旁轉出一人。左手抓住沙通天手腕。右手抓住他腰間。輕輕向外一分。兩人手掌都離他腰間。」

郭靖倒退一步。一舉一動。都極其穩當。沙通天怒道：「好。你這祖傳的小畜生。只叫的一聲。猛向處。胸前一躍。一見他勢頭兇惡。只得出手相拒。雙掌正要相拍。突然身旁轉出一人。左手抓住沙通天手腕。右手抓住他腰間。輕輕向外一分。兩人手掌都離他腰間。沙通天怒道：「你這祖傳的小畜生。只叫的一聲。猛向處。胸前一躍。一見他勢頭兇惡。只得出手相拒。雙掌正要相拍。突然身旁轉出一人。左手抓住沙通天手腕。右手抓住他腰間。輕輕向外一分。兩人手掌都離他腰間。」

本行新辦到

萬里望花生

農夫牌

零沽批發 皆表歡迎

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

公道社會

(中文版)

八月十號運到發售

每冊定價銀貳元
預購優待收九折

本書廿五開本十五萬字二百餘面壹厚冊
內容包括哲學、經濟、教育、社會、政治、及如何建立一個民主福利中國諸問題之討論。資料珍貴。見解獨特。自成一思想體系。為近年少見之權威著作。

本書作者為香港大學專學院教授。著名政論家。本書乃經其十餘年之研究寫成。倡導「公道社會制度」。宜各手登卷。以資參考。該書樣本。經由航空寄來。預購者。請駕臨本報參閱定購。

大漢公報經理部謹啓

民國五十二年

片市魯別民治黨

職員表

主席	黃如麟
副主席	馬振祥
秘書	李其進
財政	黃如麟
監察	黃如麟
宣傳	黃如麟
幹事	黃如麟

沙城民治黨職員表

中華民國五十二年

正主席	胡福海	副主席	黃邦興
正財政	江龍	副財政	麥緒
正監察	麥緒	副監察	江龍
正交際	胡福海	副交際	黃邦興
正宣傳	胡福海	副宣傳	黃邦興
正幹事	胡福海	副幹事	黃邦興

企連打民治黨職員表

民國五十二年

主席	馬世德	副主席	伍子彰
秘書	馬世德	財政	伍子彰
監察	馬世德	宣傳	伍子彰
幹事	馬世德	幹事	伍子彰

片市阻珠達權支社

民國五十二年

主席	周金洪	副主席	方初
秘書	周金洪	財政	方初
監察	周金洪	宣傳	方初
幹事	周金洪	幹事	方初

長春商業公司

中外賽會叠次得獎美酒

華洋顧主眾皆稱許良藥

務服誠衷

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg, Optician

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

MU 1-8329

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cum
501 Main St.



電話 MU. 1-6513

遺囑

及辦理各種文
代理實業買賣

廣西中堂
ong Chai Tong
122 Pender St. F
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1 8613

◎本店專營
中西著名生
熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快便妥
當遠近光顧
無任歡迎

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874 9710

家庭照相
結婚照相
護照照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新穎服裝方便顧客

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Chai Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號舖街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保
火燭汽車意外
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗麵 炸麵 全蛋麵 淨干麵 銀絲麵 零沽發行 歡迎索辦

《明朗的早晨》

海外文學叢書 藝莎著

「恩，你怎麼這說。」他完全坐起來了。「難道你真的職業不好麼。其實，書店的工作，也是很有前途的職業。」

「我不是這個意思。我是說，你實在還不了解我。」

她像忘了手裏的筆，在水流裏轉了半個圈子。橫着身子漸漸沖向岸邊。她趕忙把艇子轉了方向。然後緩緩地划起來。艇子慢慢地穩地前進着。但順流的漲潮把牠很快地送過了作爲海灣分界線的小山咀。溜進另一個海灣裏了。

高遠的夜空裏，粘在天邊的薄雲，在慢慢的向着天心朝蒼月亮爬行起來了。

「這很難說。但是，我們從相識到現在，不是整整三年長了嗎。在這些日子裏，我失過業。你不是幫助過我嗎。你不是用許多具體行動說明你是個多麼誠懇可愛的人麼。我怎麼對你了解呢。」

「這只不過是皮毛小事。我主要的生活你還沒有了解的。」她冷靜地說。望着拾起來又丟下去的艇上閃着的水光。「只要你了解我過去的爲人，你這句話是什麼意思啊。」

「難道你對我過去的一切，真的一點都不知道嗎。」

他望着她，搖了搖頭。

那片薄雲的雲塊，終於趕上了月亮。像給她披上了面紗似的把她遮住了。給海面投下了無邊的灰茫茫的陰影。

明朗的波光也隨即暗了下來。岩石嶙峋的海岸也成了一片迷離暗影。我不願使你失望。我還是告訴你。讓你考慮過後才決定吧。」

他越來越感到困惑。楞着嘴睜了她好半天才說。

「你認為有必要說。那就說好了。什麼也動搖不了我對你的信心的。」

「感謝你。」她悄聲的說。微微抖動着。心裏非常感動。「你還記得蔡佐治這個人嗎。」

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave.
Vancouver, 12, B.C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU 4-8821

意克已，保證滿
經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.

精製
各款小衫褲仔
褲襠用衣襖仔
女衫褲衣襖仔
身棉布茶巾浴巾
床布枕套毛巾毯
特大貨真價實
電話 MU 3-4929

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗苗四〇八二一

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

皇帝米 龍皇米
大糯米 大糯米
栗肉干 涼粉草
咸蛋皮蛋 各種腐乳
甜酸桃菓 消暑醬料
大幫本土瓜菜
鮮肉 燒臘
專車送貨 快捷妥當

元發棧
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU: 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

即到大幫
唐山大肉生薑
參時，沙葛，馬蹄！
執手好貨，十足鮮明，
包到滿意。

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-7100

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893

磚樓全層招租
位於打打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清涼。最爲適合。房口、中等家庭之用。

周愛權
精驗各種鐘錶眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

女中醫黎建民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
寓哥倫比亞街四四四號東方旅館對面
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
45 GORE AVE., VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU. 2-1078

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
412 KEEFER ST. MU4-1377

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B.C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
諸菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

電話 683-1935

水 噴 理 修 **曉哥柯承接**
HHSO C. ORZ
承接修理水噴大小工程。工作精
良。價錢克己。隨時應命。
電話 AL 5-0495, MI. 4-291/

調理中西。男女兒童。內外全科。
男科婦科。陽壯陰強。移轉造化。
生育兒女。乃人之倫。欲得求子。
信者得效。經信自神。又信何醫。
何醫能求。癰疽漏癰。軟堅癰毒。
不須用刀。變利過刀。西人理學。
見盡無術。然之求理。理此病人。
皮膚痛癢。水氣血腫。甜尿核瘻。
腫痛疳瘻。小腸氣症。腎囊核瘻。
爛脚疥瘡。耳目口舌。心肝肺脾。
痔瘡瘻漏。青丹丸散。茶劑膏丹。
醫父用心。非利人等。先惠二元。



Sunbeam
White
Enriched Flour

新邊麵粉

美味

新鮮

譯 稿 及 信 件
文 件 契 約
中 西 書 信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
606 E. Hastings St. Vancouver B.C.

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED

貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

各地新聞

中國小姐馬維君訂婚

望世還牧師做證明人。總統府戰戰兢兢，還委任委員何應欽、和白濁師顧問委曹主任委員雷寶華做介紹。業公司總經理雷寶華做介紹。方長和和親親六十多人到場觀禮。徐少坡去年在台灣大學法律系畢業。即將回坡去留學。馬維君前年被選為「中國小姐」曾去美國長堤市參加「世界小姐選拔大會。今年夏天。她在台北的美國學校高中畢業。〔圖元〕

本月月底前存水量
再增十五億加倫

▲方W寬日前限制
香港訊。工務司鄧勵德昨日就日銷
水荒情況評論時說。本港水塘尚須增加
存水十五億。才能考慮於寬現時的供水
時間。

郭氏稱：十二農本港之存水量連同消水池及可向深圳、庫取用的水在內。總數畧超過四十億加侖。三個星期前。我曾說過七月底時。我們至少須有存水四十億加侖。我才考慮恢復復「供水」的。但當時是七月。

「現在已接近八月中旬。尚餘的下雨日子無多。所以我們難以放寬制水的存水。使得必須增加。」

人們常常提及今年五月存水不足二十五億加侖時我們隔日供水的。有人問我，目前存水已有十億加侖左右。那麼我們不能恢復隔日供水呢？

答案是簡單不過的。五月中時，雨季仍未來臨。我們可以寄望在九月底或十月初成一定的平均雨量。這些雨水可以注滿我們的水塘。來渡過由十月開始。直至四月底止之一九六三年至六四年的旱季。

一自本年初到現在止。我們祇
兩水約廿六吋。但同期的平均雨量是
二十九吋。我們祇有七個星期使到九
底了。要是我們整個夏季的雨量如果
够超過四十五吋。將是很幸運了。我
的雨量恐怕不够四十吋呢！

就是由於我們現在可能僅得以下
的雨量。和五月底可以合理時期
的六十吋。雨量的差異使我們勢須
一加存水。才能夠富供水了。

邱氏繼續說。「我們能吸水和擠對冬季作太多的顯證。我深知在炎熱的季期內，家裏有些的水，是多麼有用。但這樣做似乎太不負責。同時似乎今幾六個星期內，我們不能獲得的——或作一次賭博。」

「我們目前平均每日的耗水量，一時增加到三十三萬加侖。這樣即與八月份剩下來的日子裏面。我們仍水塘取用約六億八千萬加侖的水。」

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Gendler St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍簡潔
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎

雲高華烟通服務店
 本服務店。專門用製鐵機攪煙通。修理
 與重磨各種煙通。并用蒸汽吊樓字。機
 器。汽車。勞動機等。與清理水溝。修
 整或新裝。工作精良。價錢克己。華友
 光顧。極表歡迎。
 Vancouver Chimney Service At 3-6747

華埠 明和鐵行 雲高
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-8735

A black and white photograph of a vintage manual meat grinder. The machine has a large, funnel-shaped hopper at the top for meat. Below it is a heavy metal body with a hand crank on the left side. A large, adjustable clamp is attached to the front of the machine. The brand name "C. H. H. & S. CO." is visible on the side of the body. The machine is mounted on a sturdy base.



司公業實打片理代司公託信大拿加
Pender Realty & Insurance
Agencies Ltd.
Authorized Agent For
Canada Trust - Huron & Erie
 156 E. PENDER ST., MU 2-1851



麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,
MU 3-7847

每逢星期日下午六時四十五分開始放映名貴新片
銀鑲晶座院
幕巨舒址
清巨舒堂
亮型適皇

影片首次放映
夜放晚場定名貴
每上十一時至零

華友光臨

全部十四元九毛五
配裝眼鏡連架
標準遠近兩用加五元九毛五（驗眼另加
驗費。另針）一九三號舊市定街街
一〇二號局 SAL OPTICAL. MU 3-6819

執行委員	雷樹發	劉子平	劉周炎
監察委員	雷家幸	雷恩	林啓
	馮渠	劉柏	陳錫林
	龐英	劉瑞	楊全
名譽主任委員	鄺臣		
正主任委員	雷樹發	副會	湛
主任秘書	劉子平		
中文書記	林啓	陳子良	
英文書記	陳文均	劉煥光	
監察主任	馮渠	陳錫林	
總務主任	陳義扁	潘棟	
財政主任	劉周炎	潘啓	

蓮花大旅店



華裔大加拿大
 唯一華人旅館

百老匯旅店



加拿大華裔
 唯一華人旅館

接洽各航空公司
 代客辦理
 解客旅行人事問訊

附設服務部

招待僑眷轉送各埠

Abbott St., Vancouver 4, B. C.
 電話 MU 1-9541

或

101 E. Hastings St.
 電話 MU 1-3445

司公行和中 溫埠
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3558

Agents For Orient & Pacific Lines

通有屋香

南洋商業銀行

香港註冊

香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務

本行 **華僑服務部** 辦理

華僑滙款——全國通滙 解款迅速

華僑存款——安全便利 利息優厚

香港滙款——即收即解 快捷妥當

代買匯字 代管產業 代收房租 購物辦貨

及其他各項業務委託均竭誠妥為服務

備有簡章 歡迎函索

本行新址：香港雪廠街三號

Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG

電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

初到加拿大
鵪鶉皮蛋
滋補養陰
衛生之道
請君嘗試

△介紹香港新酒店

九龍國賓酒店。爲香港最近代化新型之旅店。高凡十九
堂皇瑰麗、氣候融和。舉凡應舍各種新式設備。應有盡
月房舍精潔、招待週到。同諸貴客。欲預定在港住宿或
個幽者。祈爲賜詢。本社被委爲該酒店之全加總代理、

GENERAL AGENTS FOR CANADA
HOTEL AMBASSADOR
NATIAN & MIDDLE ROAD, KOWLOON, HONG KONG

太平洋旅行社 林國良
陳國良 固

華僑存款——全國通匯 利息優厚
香港解款——即收即解 快捷妥當
 代買匯單 代管產業 代收房租 購物辦貨
 及其他各項業務委託均竭誠妥為服務
備有簡章 歡迎函索
 本行新址：香港雪廠街三號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG
 電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

環球雜貨
地道藥材
籐竹家具
酸枝木器
玉石彫刻
古畫古董

天寶堂
仁和堂
各種藥酒
原白大糯米酒
濃猛舊三蒸酒
XK牌超等絲苗
各種合時水貨
美古利富味本

國產佳品大幫運到：

青島咸脆花生 大連蘇炸卽魚
上海純淨蜜糖 松江油炆白魚
厦門黃標豉油 煙台番茄鯖魚
山東油炆鯖魚 天津糖水雪梨
天津豉油海螺 長城牌白桃菓

● 全加總代理中國冰霜大明蝦 大量供應

情天劍偏至十六冊金錄五
 玄女天劍仙十五冊劍虹五
 天魔女全十冊八寶劍主
 女帝奇英傳全十冊梁羽生
 聯劍風雲全十冊梁羽生著
 玉帶風香全十二冊曹若冰
 綠野丹全六冊黃蓉青
 幽通谷全十六冊諸葛青雲
 羽劍紅綾全十冊倪匡著
 刀箭龍記全十冊林夢夢
 雪山恩仇記全十冊林夢夢
 風樓梧桐全十三冊蕭蘅著
 神仙船全十四冊童大生
 七絕地熱劍九冊童庚著
 跌在大俠傳全六冊倪匡著
 沉沙谷全十冊上官鼎著
 亡魂谷全十四冊上官鼎著

胡適文存精裝四冊

每冊十卷
元二六十三册巨四裝精存文適胡

世文界學大系

一、曲相思未了情 翠谷幽夢 每元五
二、無方東顧 以上得風信 各七毛五
三、追夢記九毛 倩影魔窟 碧侶恨七毛
四、畸人鵲橋 五毛 如花美眷 俊人七毛
五、天倫之樂 九毛 月冷花殘 俊人一毛
六、醫海潮濤 二册 俊人著 式元式五
七、情場 婚事 鄭慧白 各八毛五
八、奇虹上的愛情 湯玉寄齊 六毛五
九、彩虹上的記憶 幻影影響 壹元一五
十、永恒約諾 迷夢 六毛五

第二次大戰時務機關長秀芳八毛五

中日間諜三面反間諜盛立入九毛五

中日間諜敵後特工隊盛立入九毛五

中日間諜謀踪奪子盛立入九毛五

二次大戰間諜大秘密王南壹元五角

十三號情報員 俊人著 壹元

櫻都謀報員 俊人著 七毛五

○東京訊。此間中國洪門民治黨旺
第第八屆代表大會。於八月十五日在
京該黨總支部舉行開幕。各國代表
及該黨各埠代表。踴躍參會。於八月
日下午吉時。該黨總支部。舉行全
育才書社。聯合開一歡迎全美洲民
治黨。第八屆出席代表大會。以本東道之誼
敦篤篤花亭結義之情。藉表誠意。紀錄
朱由泰。司儀員陳增年唱禮。○齊集
奏樂。○起立請衆向國旗宣誓。五
台前行三鞠躬禮。○朗誦三大信條
氣團結。忠誠救國。義俠除奸。○鼓
萬歲。中華民族萬歲。中國洪門民治
全體叔父昆仲萬福。○洪門民治黨
主席方富察致詞用會歌大同。吾同胞

會意旨。及答謝各親友教誨隆情珍見。繼而分別禮聘翁新姑。新娘父母。新郎新娘起立。與衆相見。隨鞠躬。主家節節捐助華僑公立學校經費二十元。男主。捐助林河鄉祠堂經費二十元。女主家捐助臨閣總堂經費二十元。關副董事長崇頤。林理學長西屏先後收答謝。既知千席饗衆成立。舉杯向新郎新娘祝賀。花脩多福。及一對新人喜餅。新娘手花球。旋即開席。開席飲。主客情濃。俗套豁免。倍覺輕鬆。直至九時各帶醉興而散。查新郎畢業華詩大學理科。新娘同一時期畢業詩大專家政科。二人由同學之誼。而生愛情。可謂良緣大偶。珠聯璧合。

主老虎搶親 何非凡 梁醒波
 精彩場面：寺會 搬廟 相思
 賞燈 會景 搶親 盟心
 同場加映七影片
 「桃花仙子」白雲仙 任劍輝
 昇星助六片奉送入場優待券
 八月廿五日(星期日)
 首次放映風趣情愛歌唱巨片
 ①「花燈照玉郎」
 吳君麗 鄭寄塵 任劍輝 任冰兒
 一副面孔兩副心腸 三番四次情場
 ②「黃飛虎反五關」
 鄧碧雲 梁醒波 羅德興 譚倩紅

本公司之華貴客輪克利夫蘭總統及威爾遜總統
統兩船入塢改裝新型經濟客位加建兩入及四加
人房間裝置中衡流水池安定機工程已完竣旅
本公司之華貴客輪克利夫蘭總統及威爾遜總統
統兩船入塢改裝新型經濟客位加建兩入及四加
人房間裝置中衡流水池安定機工程已完竣旅
